

tion) *sf* pruibiçion – *défense de passer* : è pruibiu u transitu ; è defesu de passà * *défense (dents)* *sf*. defensa.

défunt *a.s.* defüntu – *mon défunt ami* : u me amigu, bon'arima.

degré (marche escalier) *sm.* banchetu, scarin ; *les degrés du trône* : i scarin d'u tronu * *degré (gradation)* *sm.* gradu ; *il fait trente degrés* : fã trenta gradi ; *par degrés* : gradu a gradu.

dégringoler *v.* rabatã – *à dégringoler tout aide* : a rabatã tütü agiüta.

délicatesse *sf*. delicatessa – *délicatesse d'estomac* : debuissa de stæmegu – *être en délicatesse avec...* : iesse ae brüsche cun...

délivrer (libérer) *v.* liberã – *délivrer (affranchir) une terre* : redime – *se délivrer* *vpr.* se liberã * *délivrer (remettre)* *v.* remete – *délivrer une ordonnance* : remete üna urdunança.

déloger *v.* deslugiã – *déloger sans tambour ni trompette* : deslugiã sença fã rümù.

demain *ad. sm.* deman – *après-demain* : deman l'autru ; *dopu deman – ne remets pas à demain ce que tu peux faire aujourd'hui* *P.* : quü à tempu nun aspete tempu P.

demande *sf*. demanda, qestiun ; *présenter une demande* : presentã üna demanda ; *poser une demande* : pusã üna qestiun.

démâter *v.* desmatã – *à hâteau démâté tous les vents sont contraires* : a bate-lu desmatau tüt'i venti sun cuntrari.

déménager *v.* desmenagiã, traslucã – *déménager à la Saint-Michel* : fã San Michè I. – *déménager à la cloche de bois* I. : desmenagiã da scundun * *déménager (déraisonner)* *v.* bacilã.

demeure *sf*. casa – *à demeure* : sença sustã – *mettre en demeure de...* : mete ün l'publigaçion de...

demi *a. ad. s.* mesu – *mesure de demi-litre* : mesa *sf.* – *à malin, malin et demi* : a lürbu, furbaciun.

denier *sm.* dinari *sm. pl.* – *les deniers publics sont comme l'eau bénite, cha-*

cun y puise : i dinari püblichî sun cuma l'aiga benita, cadün se serve.

dent *sf*. dente *sm.* – *coup de dent* : dentagna *sf.* – *dents de lait* : primi denti – *dents de sagesse* : denti d'u giüdiçi – *avoir la dent* : avè fame – *faire ses dents* : mete i denti – *fausses dents* : denti finti – *qui a des dents n'a pas de pain, qui a du pain n'a pas de dents* : quü à denti nun à pan, quü à pan nun à denti P.

départ (partir) *sm.* partença *sf.* – *être sur son départ* : stã per parte * *départ (partage)* *sm.* spartage – *faire le départ entre le bien et le mal* : fã u spartage tra u ben e u ma.

dépensier *sm.* desgayè, descampaü – *après l'économie vient le dépensier* : dopu l'acampaü vegne u descampaü P. – *grigou pour le son et dépensier pour la farine* : strentu au brenu e largu a farina P.

dépît *sm.* despetu, *sf.* rancü – *en dépît du bon sens* : sença giüdiçi – *en dépît de* : margradu.

dépôt *sm.* depositu – *mettre en dépôt* : deposite – *envoyer au dépôt* : mandã ün prejun.

député *s.* depütau – *à Monaco, le député est dit conseiller national* : a Munegu, u depütau è ditu cunseyè naçiunale.

dernier *a.* darrè (*f.* darrera), ùrtimu, estremu ; *l'an dernier* : l'an scursu ; *l'autre anu* ; *en dernier lieu* : ün ùrtimu * *dernier* *s.* ùrtimu – *rira bien qui rira le dernier* *P.* : ride ben quü ride l'ùrtimu – *les derniers seront les premiers* *P.* : i cuyunai van ün paradisu P.

dérober *v.* rubã – *à la dérobée* : de sutaman – *se dérober* *vpr.* se sustrã – *ses genoux se dérobent* : i zenuyi ghe fan figheta ; ghe fan trunchetu I.

derrière *ad. prép.* darrè – *rester derrière* : stã darrè ; *par devant derrière* : suta suvra * *derrière* *sm.* darrè – *tomber sur son derrière* : piyã üna pata de cü – *un gros derrière* : ün talanari – *quand le derrière est fatigué, le pater noster est de mise* : quandu u cü vegne früstü, u paternostru è giüstu P.